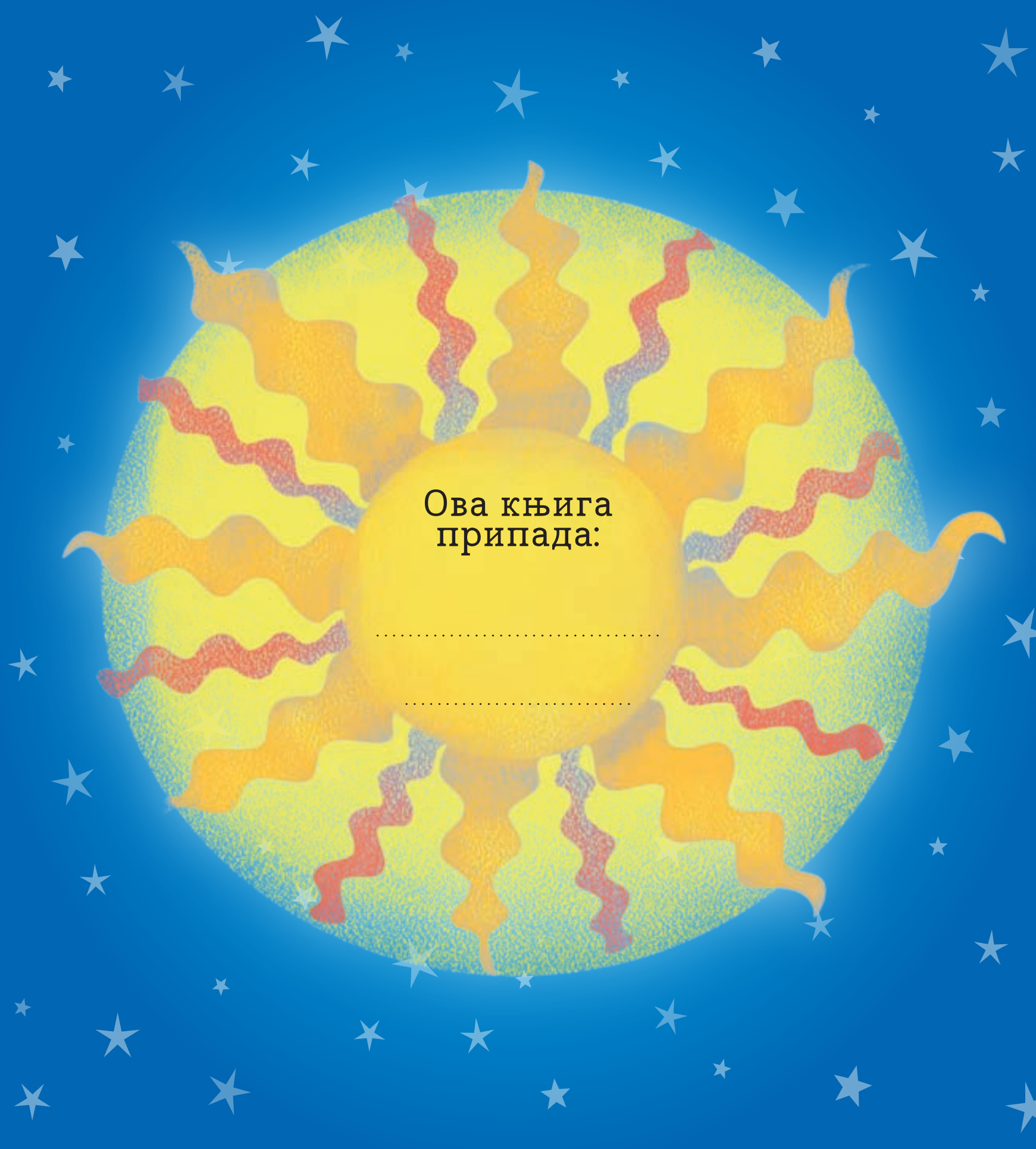




Ова књига
припада:

.....

.....

Наслов оригинала
STORIES FROM AROUND THE WORLD

Copyright © 2017 Autumn Publishing
Translation copyright © 2018 за српско издање, ЛАГУНА

Приче са шест континената
За издавача: Дејан Папић
Дизајн корица: Николас Гејџ
Илустрације: Ричард Сајкс
Превод: Дијана Радиновић
Лектура и коректура: Драгослав Баста
Слој и њерелом: Јелена Радојичић
Штампа: Кина
Тираж: 3000
Београд, 2018.
Издавач: ЛАГУНА, Београд,
www.laguna.rs

CIP - Каталогизација у публикацији
Народна библиотека Србије, Београд

821-32(082.2)

ПРИЧЕ са шест континената / [илустрације Ричард Сајкс ;
превод Дијана Радиновић]. - Београд : Laguna, 2018 (Кина). - 160
стр. : илустр. ; 26 cm Prevod dela: Stories from Around the World.
- Тираж 3.000.

ISBN 978-86-521-2570-8
COBISS.SR-ID 260986636



ПРИЧЕ СА ШЕСТ КОНТИНЕНАТА





Садржај

Ананси доноси приче свету..... 6-13

Лав Бубеси..... 14-21

Фин Макул и дивовски газ..... 22-29

Како су кенгури добили торбу..... 30-37

Како надмудрити медведа..... 38-45

Горски цар..... 46-53

Како је Мауи покорио Сунце..... 54-59

Момотаро..... 60-67

Бисери и гуштери..... 68-79

Сељакова тајна..... 80-87





Мајмун и грашак

88-93



Птице дугиних боја

94-99

Зечева освета

100-107

Паметна корњача

108-113

Краљица лисица

114-119

Торова женидба

120-127

Дид и Девелис

128-135

Ватра

136-141

Плашт од златне косе

142-149

Кит и орао

150-160



Ананси доноси приче свету

ПРИЧА ИЗ АФРИКЕ

Без паука Анансија свет не би уопште имао приче јер је он био тај који се попео у облаке да их донесе. Бог неба је све приче чувао закључане у једној кутији. Када га је Ананси упитао може ли да их подели са светом, бог неба се грохотом насмејао.

„Мораш прво да ухватиш четири створења“, рече му бог. „Лукавог питона, крволочног леопарда, бесног стршљена и невидљиву вилу.“

Ананси оде кући и исприча својој жени шта се догодило.
„Бог неба мисли да ти је поставио немогуће задатке“, рече
она, „али заједно ћемо већ смислити шта треба да радимо.“
Њих двоје су мозгали и размишљали док нису смислили че-
тири лукава плана.



Ананси сутрадан узео један
дугачак штап и оде да про-
нађе питона.

„Шта радиш ссссс тим штапом?“,



бесно просикта питон.

„О, питоне! Моја жена и ја смо се нешто ра-
справљали“, каза Ананси. „Она каже да си
краћи од овог штапа, а ја кажем да си дужи.“



„Мнооого сам дужи“, рече питон. „Можеш да ме измериш ако желиш.“

Ананси положи штап на земљу, а
питон се испружи поред њега. „Буди
миран док те мерим“, рече Ананси, а
онда увеза змију око штапа својом сви-
леном паучином.

„Можда и јеси дужи“, рече он, „али сад
си мој заробљеник.“



Ананси оде потом на појило где је леопард волео да плива. Ископао је дубоку јаму и прекрио је грањем и лишћем. Онда је сачекао да леопард упадне у њу.



„О, леопарде!“, узвикну Ананси, па похита до јаме претварајући се да је изненађен. „Шта се десило?“
„Неко је поставио замку“, бесно зарежа леопард.

„Вади ме одавде!“





Ананси испреде јако уже и веза један крај за врх врбе.
Узео је да повија стабло све док гране нису ушле у јаму, па рече леопарду да веже
реп за други крај ужета. Кад је леопард чврсто везао чвор, Ананси пусти дрво...



Фијуууу!



Врба полете
и исправи се,
повукавши и
леопарда са
собом.
„Можда си
изашао из
јаме“, рече
Ананси, „али
сад си мој
заробљеник.“



Ананси затим напуни тикву водом и оде до стабла где је бесни стршљен живео са својом браћом и сестрама.

Излио је воду по гнезду стршљена повикавши:

**„О, СТРШЉЕНОВИ! Ево КИШЕ!
Сакријте се у ову празну тикву.“**

Сви стршљенови
захвално улетеше
у тикву, а Ананси је
запуши листом.

„Можда сте се скло-
нили од кише“, рече
Ананси, „али сада сте
моји заробљеници.“

Анansiју је жена дотле припремила све што ће му бити потребно да ухвати невидљиву вилу. „Ево ти здела слатког кромпира и лутка преливена смолом“, тихо му рече.



Анansi постави слатак кромпир и лутку усред круга печурака и сакри се. Убрзо је чуо неки звонак глас како тражи лутки слатак кромпир, иако се нико није видео.

„Одговори ми или ћу ти почупати косу!“, викну пискав глас.

Лутка није проговарала, а Анansi онда зачу

ШЉАП!



Вила је дохватила лутку за косу и сва се улепила смолом.

„Можда јеси невидљива“, закикотао се Анansi, „али сад си моја заробљеница.“

„Боже Неба!

урадио сам све што си тражио“,

Небо је затутњало, а кути-
ја с причама спустила се на
облаку, спремна да је Анан-
си отвори и подели приче са
светом.

Какав
паметан
паук!

